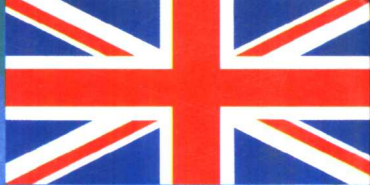


看世界丛书

金涛 文有仁 主编



英国

泰晤士河哺育的联合王国

杨翊 著



科学普及出版社

看世界丛书

泰晤士河哺育的联合王国
——英国

杨 翊 著

科学普及出版社

·北 京·

图书在版编目(CIP)数据

泰晤士河哺育的联合王国——英国/杨翊著. —北京:科学普及出版社,1997.10

(看世界丛书/金涛,文有仁主编)

ISBN 7-110-04339-8

I. 泰… II. 杨… III. 英国—概况 IV. K956.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(97)第 22212 号

科学普及出版社出版

北京海淀区白石桥路 32 号 邮政编码:100081

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

中国科学院印刷厂印刷

*

开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:8.375 插页:2 字数:225 千字

1998 年 1 月第 1 版 1998 年 1 月第 1 次印刷

印数:1—5000 册 定价:13.80 元

内 容 提 要

本书为看世界丛书之一。作者以翔实的资料、亲身的经历、流畅的笔触在政体、历史、经济、科技、文化、教育以及风土人情、人民生活等方面对英国进行了多层面的介绍,使读者得以较全面地了解英国。

前 言

编辑出版这套《看世界》丛书的构想，原是几年以前萌发的念头。

改革开放以来，一个很大的变化是我们中国人活动的舞台大大扩展了，关闭多年的国门打开之后，中国人与外部世界的接触，比历史上任何时期更加广泛、更加深入。越来越多的中国人走出国门，到异国他乡开拓自己的事业，或经商贸易，或学术交流，或留学深造，或访亲拜友。随着各个领域的国际合作与交流的日趋活跃，人们对世界各国现状的了解也比任何时候更加迫切。这种愿望已经不限于对外部陌生世界的好奇，从深层意义上来看，已是一个走向世界的民族在新的历史时期必修的一课了。

越来越多的有识之士从历史的教训中认识到，今日之世界，任何一个国家都不可能孤立于世界而存在。全球范围的经济的发展，科学技术的日新月异，信息传递的高度现代化，以及人们的观念更新，已经逐渐打破了国与国之间的政治樊篱，而将各国更加紧密地连为一体。无论从中国的现实或者别国成功的经验，一个国家若欲图发展，求进步，跃入现代化强国之列，必须以博大的胸怀、非凡的勇气和敏锐的眼光，虚心地学习别国之长，研究他人的成功经验，以他山之石攻己之玉。唯有如此，才能减少失误，少走弯路，避免重蹈他人之覆辙，促进本国各项事业的发展。

正是如此，对于今天正在为建设现代化国家的中国人来说，有必要摈弃古已有之的陈旧观念，勇敢地睁开眼睛去“看世界”，看一看别国的真情实况。当然，要真正做到“看世界”并非易事，闭上眼睛、视而不见固然无法了解世界，戴上变色眼镜恐怕也难于

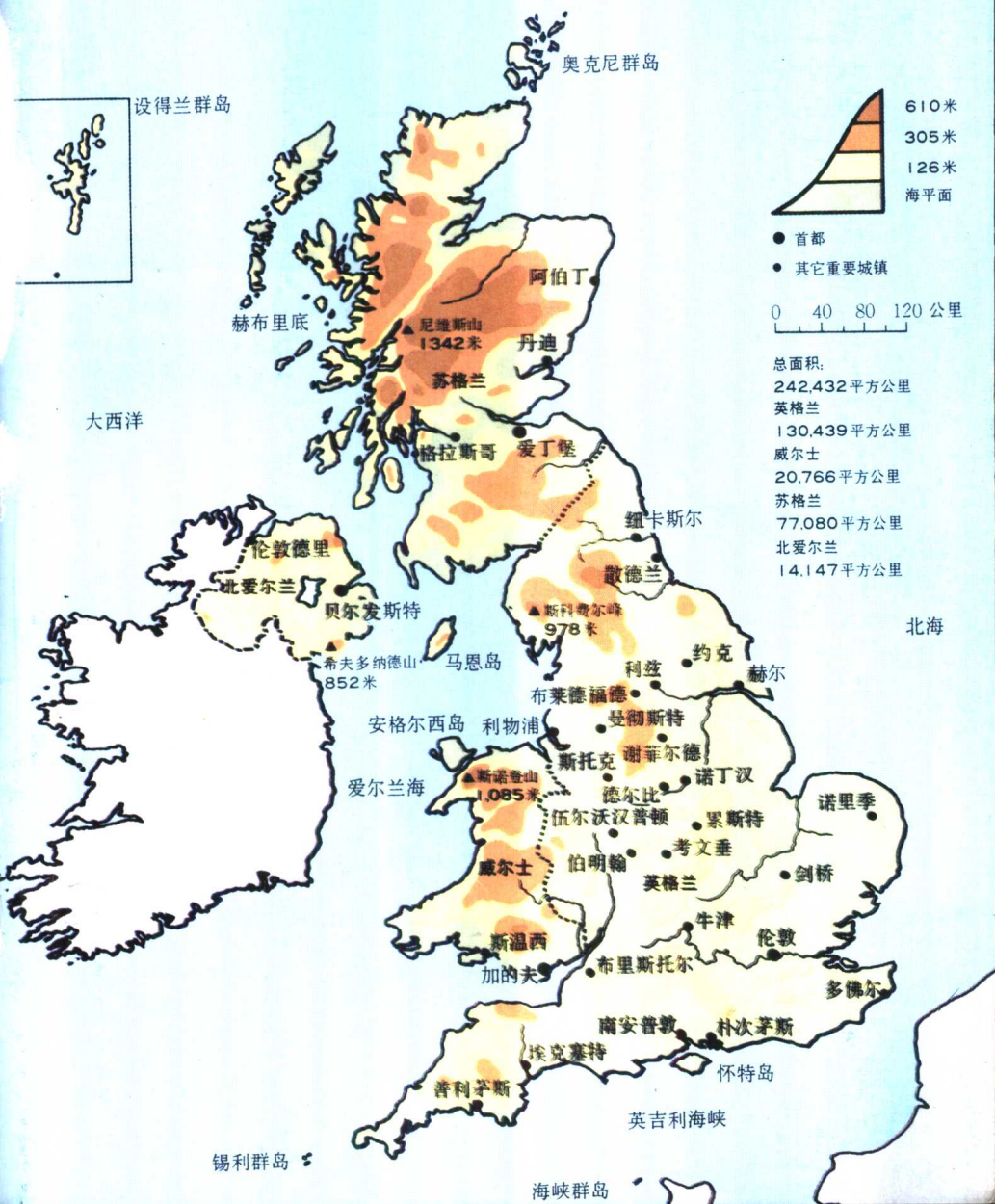
看清世界。正确的做法应该是不带偏见，客观地面对现实，全方位地审视，认真地研究与思考，这样所得出来的结论才有可能比较正确地接近实际。

《看世界》丛书正是基于上述考虑编辑出版的。参与撰写的作者多数是在外国工作多年的新闻记者、国际问题专家。作者首先用自己的眼睛去“看世界”，到实地调查研究，掌握大量的第一手资料将该国的政治、经济、文化、地理、民俗、社会和民族的特点一一介绍给读者，这也是本书有别于其他同类读物的一大特色。我们希望这套丛书的出版，有助于读者加深对世界各国的了解，如能从中受到有益的启示，开拓思路，并加以借鉴，以发展我国的建设事业，则我们的目的基本达到了。

金涛 文有仁
1997年10月1日

英国地图

英国亦名为大不列颠及北爱尔兰联合王国。大不列颠即英格兰、威尔士和苏格兰的总称。





- ▲ 作者在伦敦海格特公墓的马克思纪念碑前
- ▲ 伦敦著名的“大本钟”



- ◀ 英王宫白金汉宫



- ◀ 伦敦塔桥夜景



伦敦的“牧羊人市场” ▶



▲ 伦敦的皇家剧院

▶ 英国传统的下午茶

▼ 历时800年的威尔士城堡



封面:

英国议会外景

封底:

苏格兰爱丁堡
的风笛手



- ◀ 本书作者采访撒切尔夫人
- ▶ 英格兰东南部的利兹城堡
- ▼ 威尔士乡村景色
- ▼ 颇具特色的伦敦邮筒和传统的伦敦红色电话亭



《看世界丛书》书目

- 一个充满微笑的国家
——泰国
- 骑在羊背上的国家
——澳大利亚
- 古老多山的北国
——瑞典
- 欧洲的奇葩
——西班牙王国
- 葡萄酒的故乡
——法兰西
- 隔海相望的近邻
——韩国
- 美人鱼的国度
——波兰
- 泰晤士河哺育的联合王国
——英国

ISBN 7-110-04339-8



9 787110 043394 >



作者简介

杨翊，原名易鼎铭，1925年出生于湖南长沙。1946年在湖南大学毕业后，进入新华通讯社，开始其长达半个世纪的记者生涯。曾任布拉格、开罗和伦敦新华分社社长，新华总社副总编辑，中华全国新闻工作者协会与亚非新闻工作者协会书记。与人合著有《认识我们的世界》、《捷克斯洛伐克通讯集》、《西欧剪影》及《雾里看伦敦》等书。

责任编辑：李容

封面设计：范惠民

目 录

一、概貌·政体

- 世事沧桑····· (1)
- 举世闻名的泰晤士河····· (8)
- 西敏寺的钟声不歇····· (14)
- 女王伊丽莎白二世····· (18)
- 前首相撒切尔夫人····· (23)
- “肥皂箱上的民主”····· (28)
- 英国法制面面观····· (32)
- 犯罪日增的背后····· (37)
- 防务政策与军事力量····· (41)
- 安全情报机构探微····· (44)
- 英中关系····· (51)

二、经济·科技

- 市场经济的形成及特色····· (54)
- 活跃的科研与科普工作····· (57)
- 烟波浩瀚的北海油田····· (61)
- 农业现代化的步伐····· (69)
- 让满目青山绿树····· (73)
- 铁路运输的高速化····· (75)
- 在竞争中发展的航空工业····· (77)
- 火力发电站的启示····· (79)
- 信息技术急起直追····· (82)
- 变废为宝····· (83)

英国的“硅谷”	(86)
烟消雾散话伦敦	(92)
世界金融中心“伦敦城”	(95)
英国新城一瞥	(99)
伦敦港的变迁	(102)
第二大深水港利物浦	(104)

三、文化·教育

丰富的文化遗产	(108)
从大英博物馆谈起	(114)
声名卓著的英国图书馆	(118)
舰队街的兴衰	(123)
路透社的进取精神	(129)
BBC 及其同行们的准则	(136)
驰名世界的国际战略研究所	(142)
由牛津看英国教育	(148)
诗一样的剑桥	(153)
英国的技术培训	(159)
“祝中国观众学习成功”	(163)

四、采风·旅游

山青水秀的威尔士	(168)
北爱尔兰纪行	(173)
初访爱丁堡	(177)
英国之宝——威士忌	(181)
莎翁的艺术魅力永存	(185)
司各特令人怀念	(193)
绿荫深处的萧伯纳故居	(197)
访狄更斯故居	(202)
马克思在伦敦的日子	(204)

达尔文为科学奋斗终生	(207)
旅游业的经营特色	(211)
异乡游子的好向导 ——“国际简介中心”	(214)

五、人民生活

吃在英国	(217)
住在英国	(221)
体育的群众性传统	(224)
福利国家的喜与忧	(229)
不愁温饱,却苦孤单 ——英国老人的晚景	(232)
遭受失业困扰的人们	(236)
他们渴望温暖的家 ——英国“问题儿童”的心声	(238)
喧闹的露天市场	(240)
爱鸟的英国人	(242)

六、华人在英国

英国的华人社会	(245)
孙中山伦敦蒙难	(249)
费孝通荣获赫胥黎奖章	(251)
华罗庚在英国受到赞誉	(253)

后记	(255)
----------	-------

一、概貌·政体

世事沧桑

《儒林外史》里的成老爹曾说：“三十年河东，三十年河西”，意思是说世道变迁，盛衰易位。而英国政坛 18 年就发生了巨大的变化。1979 年大选后上台、4 次连选连任的英国保守党，在 1997 年 5 月 1 日举行的英国大选中，遭到自 1832 年以来最为惨重的失败，仅获得不足 30% 的选票，是它 165 年中得票率最低的一次。与此相反，43 岁的托尼·布莱尔领导的英国工党在 1997 年的大选中，竟赢得下议院 659 席中的 419 席，远远超过组阁所需要的 330 席，是工党有史以来最佳多数议席，也是 60 年来在英国获得下院议席最多的政党，布莱尔也同时成为自 1812 年以来英国最年轻的首相。

英国工党在 1997 年大选中取胜的原因，概括地说是一个“变”字。这“变”来自两方面：一是人心求变。尽管 5 年来保守党的经济政策取得一定成功，英国目前经济形势不错，但英国选民对看了 18 年的老面孔已感到有些厌倦，希望掌权者能换换人，以期得到更多的实际利益。二是工党锐意变革。布莱尔在 1994 年当选工党领袖后，对旧工党进行了大刀阔斧的改革，使它的政策向保守党靠拢，但仍保持其人道主义特色，从而以“新工党”的形象出现在选民面前。布莱尔在 1997 年竞选中提出的具有革新精神的主张——增

加教育经费、提高就业率、改革落后的医疗制度、紧缩财政开支和不增加税收,以及在欧洲重新发挥中心作用等,都得到了英国大多数选民的欢迎。

工党在此次大选中采用的“更新形象”策略,事实上就是英国形成统一国家后 1000 多年来不断发展的传统。在建设世界强国的过程中,英国总是追求世界领先地位:第一个建立议会;第一个确立资本主义生产关系;第一个开始工业革命;第一个发明实用蒸汽机;第一个建成铁路;第一个使用邮票;第一个建设地铁;第一个成立船舶注册社等等。

英国的全称是“大不列颠及北爱尔兰联合王国”,面积 24.2 万平方公里,人口 5839.5 万(1995 年)。它位于欧洲西部、大西洋东岸北端的不列颠群岛上,由大不列颠岛(英伦三岛)、爱尔兰岛东北部及附近的许多岛屿组成。

大不列颠岛是欧洲最大的岛屿,全长约 1000 公里,东西最宽处近 500 公里。它的沿岸曲折多变,海岸线总长 11450 公里,有许多深深楔入内陆的海湾与河口,所以岛上没有任何地方距离海洋超过 120 公里。大不列颠岛的西北部高峻多山,东南部则多为平原盆地。最高的山峰为西北部苏格兰的本尼维斯山,海拔 1343 米。最长的河流是自北而南的塞文河,全长 354 公里;泰晤士河自西向东流,长度为 346 公里,是英国最重要的河流,哺育了这一岛上王国。适于航行的天然河流和人工运河,总长 3200 公里,在大不列颠岛上形成了一幅密集的水网。

英国的气候多变,经常阴天下雨,较少晴朗天气。但倾盆大雨并不多见,往往是来去匆匆的习习阵雨,或者是连绵不断的毛毛细雨。因此英国人有句俗语:“不拿伞就别出门”。可是英国的气温却颇温润,冬天不冷,夏季不热,一年四季的温差不大。

由于历史的原因,英国分为英格兰、威尔士、苏格兰和北爱尔兰四大行政区域,各有不同的传统与文化。在四个地区中,英格兰位于大不列颠岛的南半部,居民占全国人口的 83.4%,面积约为全国版图的 54%,经济发达很早,是联合王国的主体,直接归中央